



وزارة السياحة والصناعات التقليدية  
MINISTRY OF TOURISM & HANDICRAFT  
MINISTÈRE DU TOURISME & DE L'ARTISANAT

رخصة الركوب  
AUTORISATION D'EMBARQUEMENT  
BOARDING AUTHORIZATION

Photo

Name / Nom / اللقب :	
First Name / Prénom / الإسم :	
Quality / Qualité / الصفة :	
Date and place of birth / Date et lieu de naissance / تاريخ ومكان الإزدياد :	
Nationality / Nationalité / الجنسية :	
Passport number/ Passeport n° / رقم جواز السفر :	
Date of issue / Date de délivrance / تاريخ الإصدار :	
Delivered by / Délivré par / صادر به :	
Expiry date / Date d'expiration / تاريخ إنتهاء الصلاحية :	

- مرخص للدخول للتراب الوطني بدون تأشيرة لعطلة سياحية، منظمة من طرف وكالة السياحة والأسفار
- Est autorisé à entrer sur le territoire National sans visa pour un séjour touristique, organisé par l'agence de tourisme et de voyages
- Is authorized to enter the National territory without a visa for a tourist stay, organized by the tourism and travel agency

- طبقا للتدابير الاستثنائية الصادرة عن السلطات الجزائرية، يعتبر حامل هذه الوثيقة معفى من التأشيرة عند السفر والدخول إلى الجزائر
- Conformément aux dispositions exceptionnelles prises par les autorités Algériennes, le présent document dispense son détenteur du visa d'entrée en Algérie et lui permet de s'y rendre.
- In accordance with the exceptional measures taken by the Algerian authorities, the holder of this document is exempted from visa formalities to enter Algeria.
- تتم إجراءات التسوية على مستوى المراكز الحدودية للموانئ، المطارات و المعابر البرية الجزائرية.
- Les formalités de régularisation définitives et d'entrée auront lieu au niveau des postes-frontières terrestres, portuaires, et aéroportuaires Algériens.
- The final regularization and entry formalities will take place at the Algerian land, port and airport border-posts.
- يجب أن يكون حامل هذه الوثيقة حاصلا على جواز سفر ساري المفعول.
- L'intéressé devra impérativement être muni d'un passeport en cours de validité.
- The holder of this document should be in possession of a valid passeport.

Fait à Alger le :

